

CHAPITRE 58



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TOTO



CLEANEUR :
PETIT JEAN



EDITEURS :
RUSATO, TONSKO, RUBEN



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



SCANTRAD.NET



MAIS
TOI, SHINYA,
QU'EST-CE
QUE TU
ES ?

OUI, JE
SUIS UNE
MERDE...

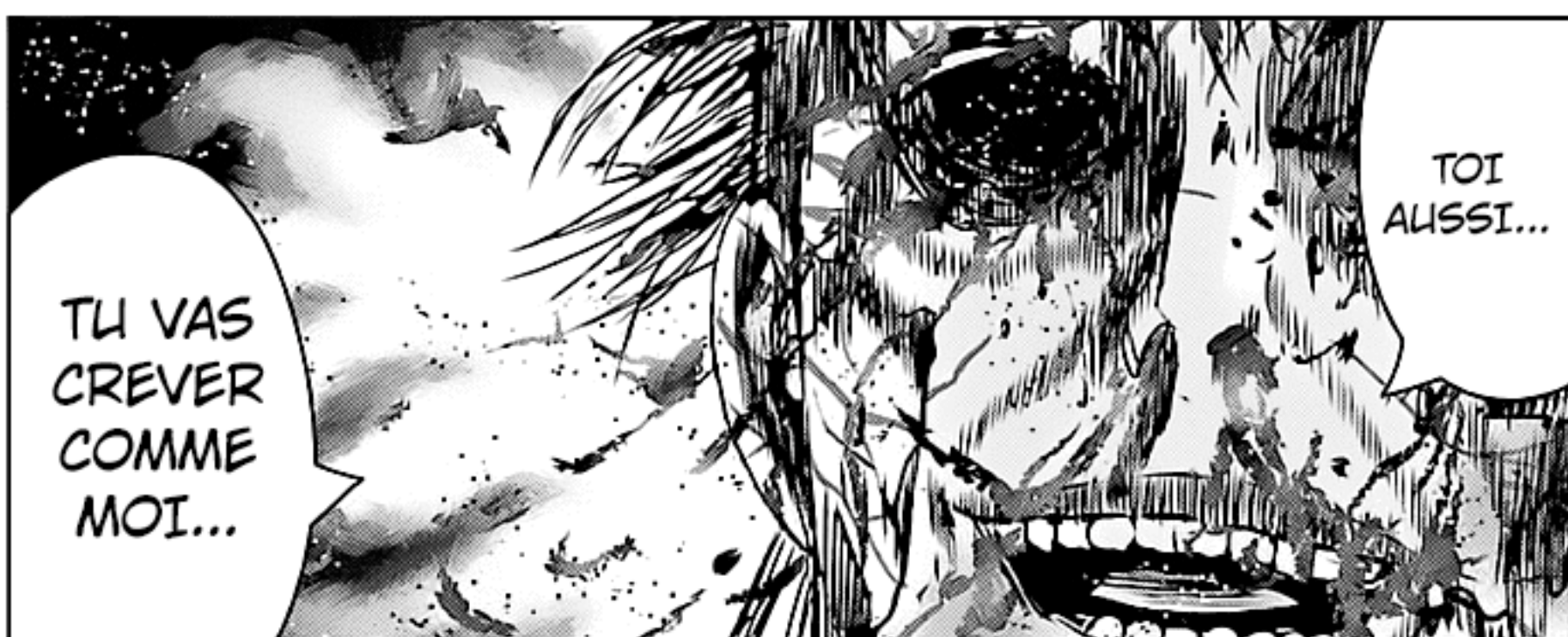


C'EST
POUR
ÇA...

QUE TU N'AS
TOUJOURS PAS
RÉUSSI À ME
VENGER...

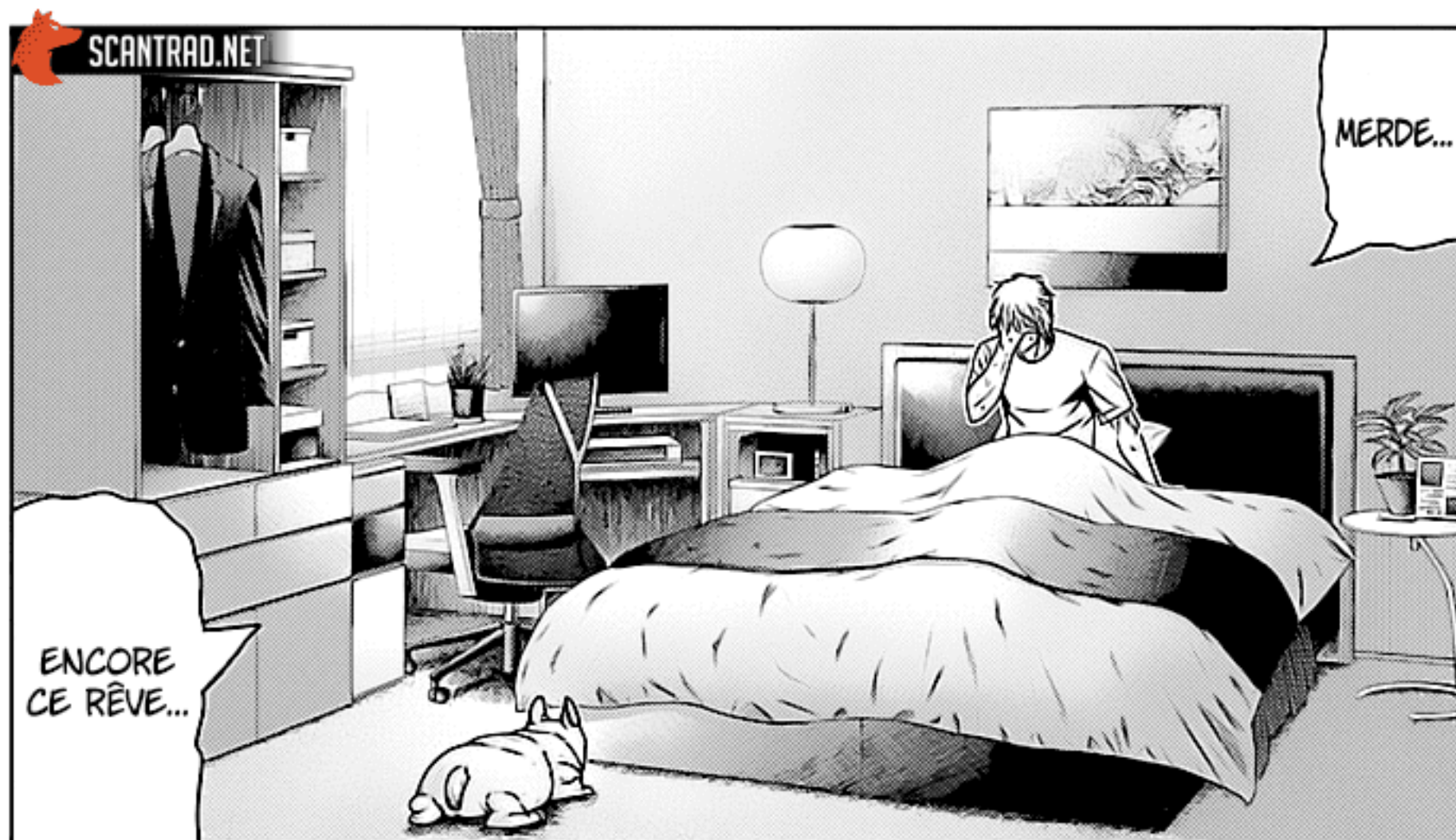
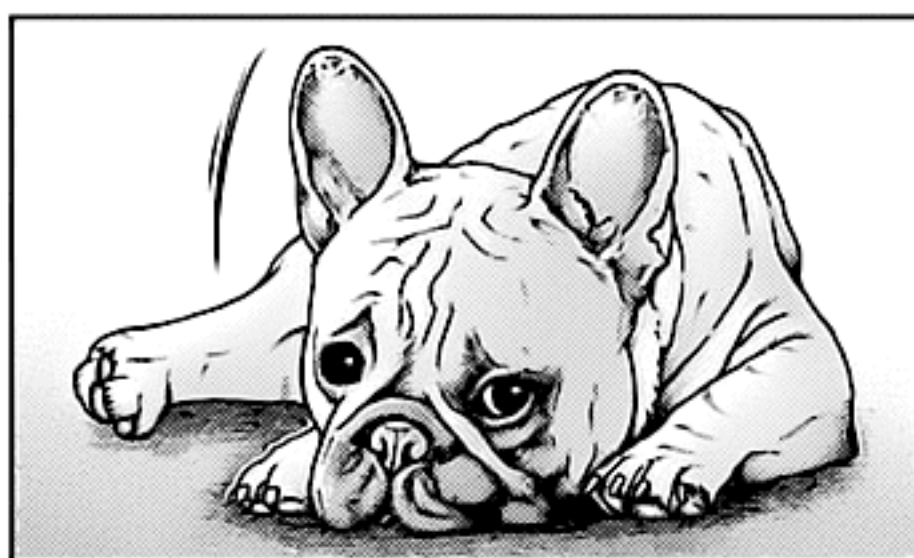
TU LE
SAIS TRÈS
BIEN...

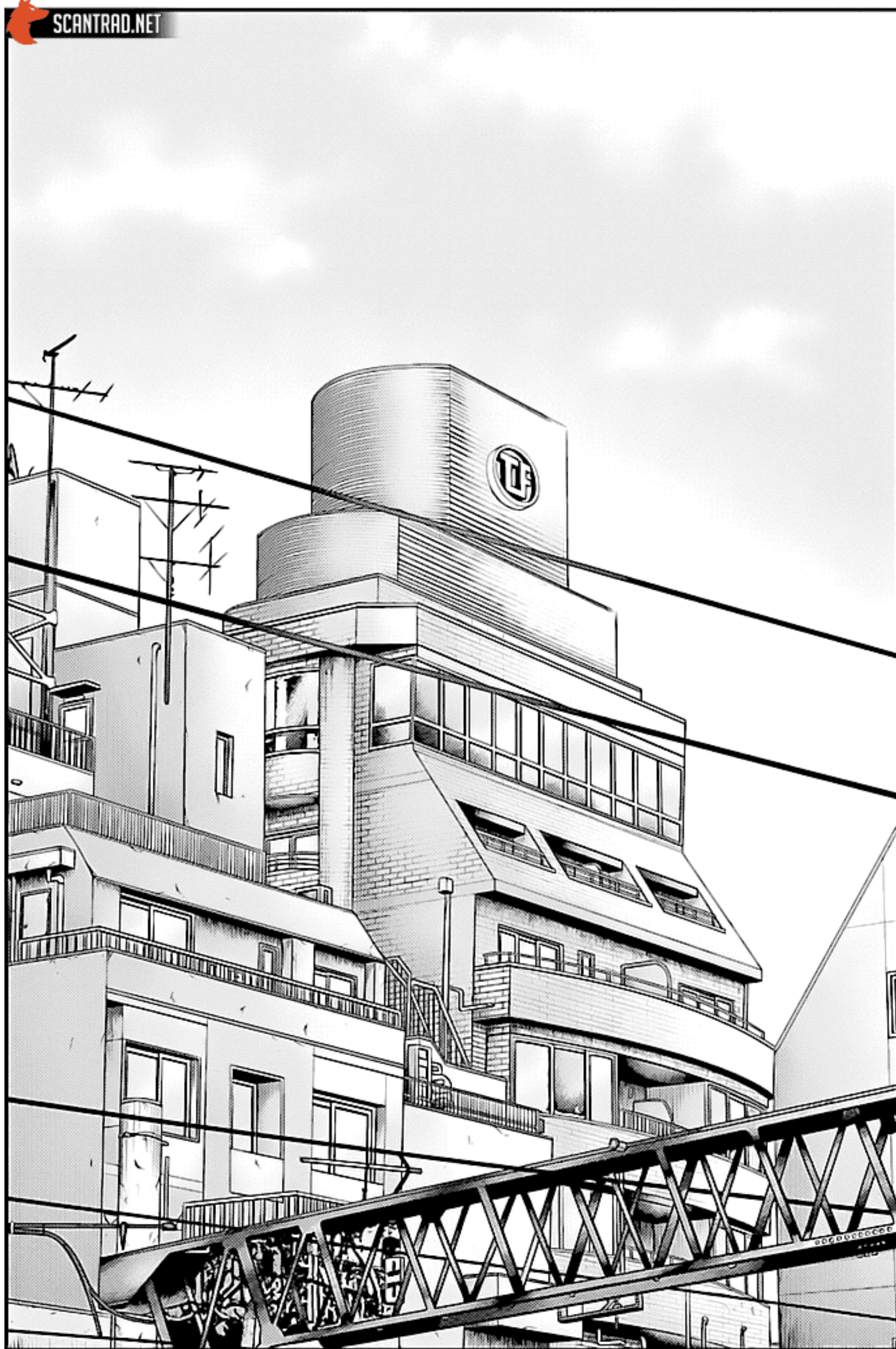
TOI AUSSI
TU ES UNE
MERDE...



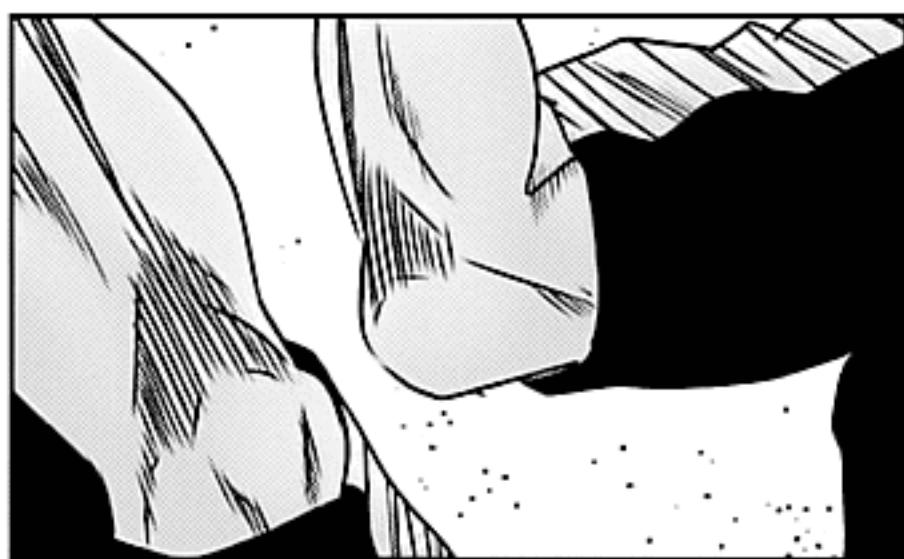
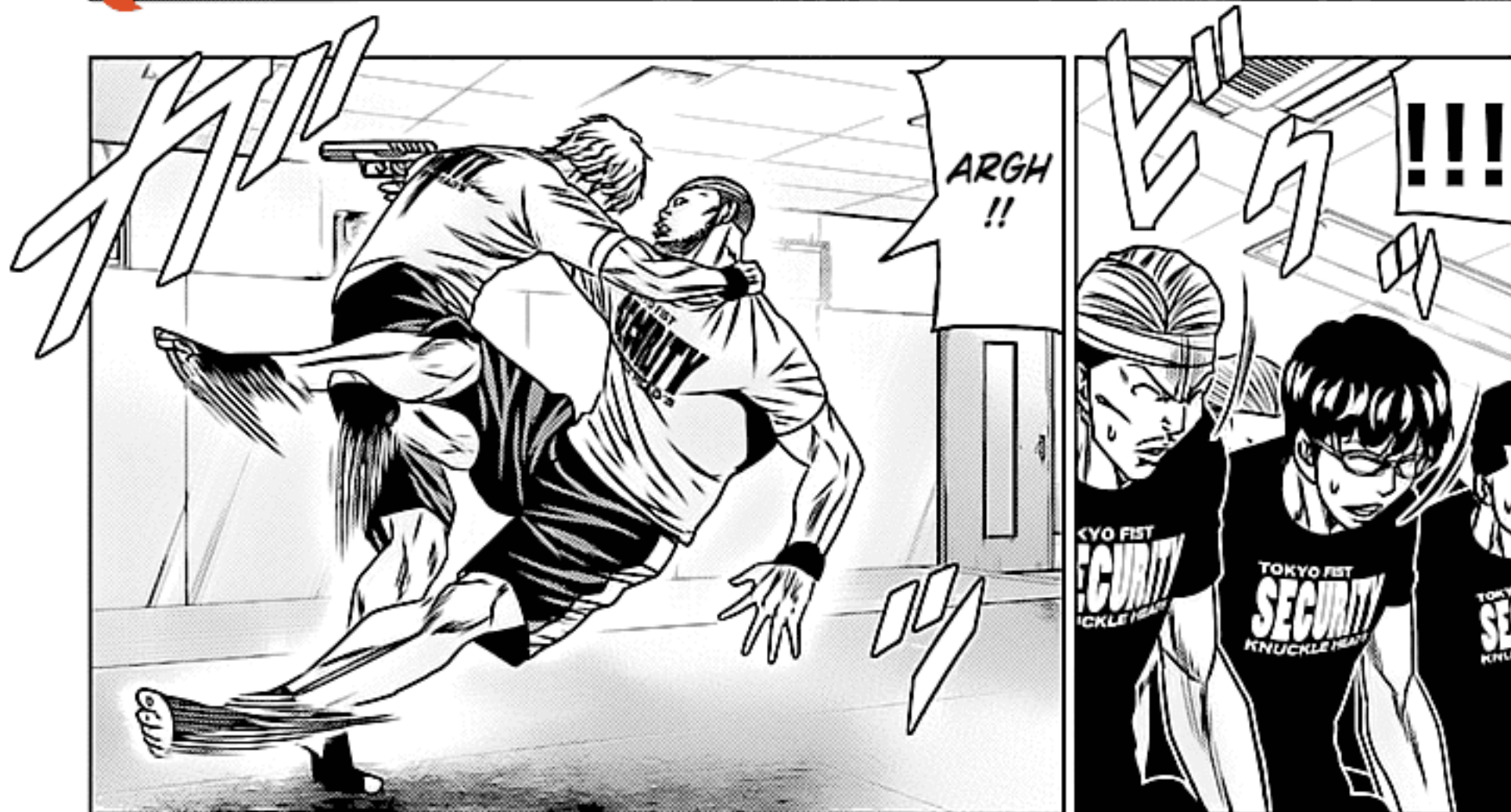
TU VAS
CREVER
COMME
MOI...

TOI
AUSSI...















LA CLÉ EST
DE MONTRER
UNE ATTITUDE
SOUmise.

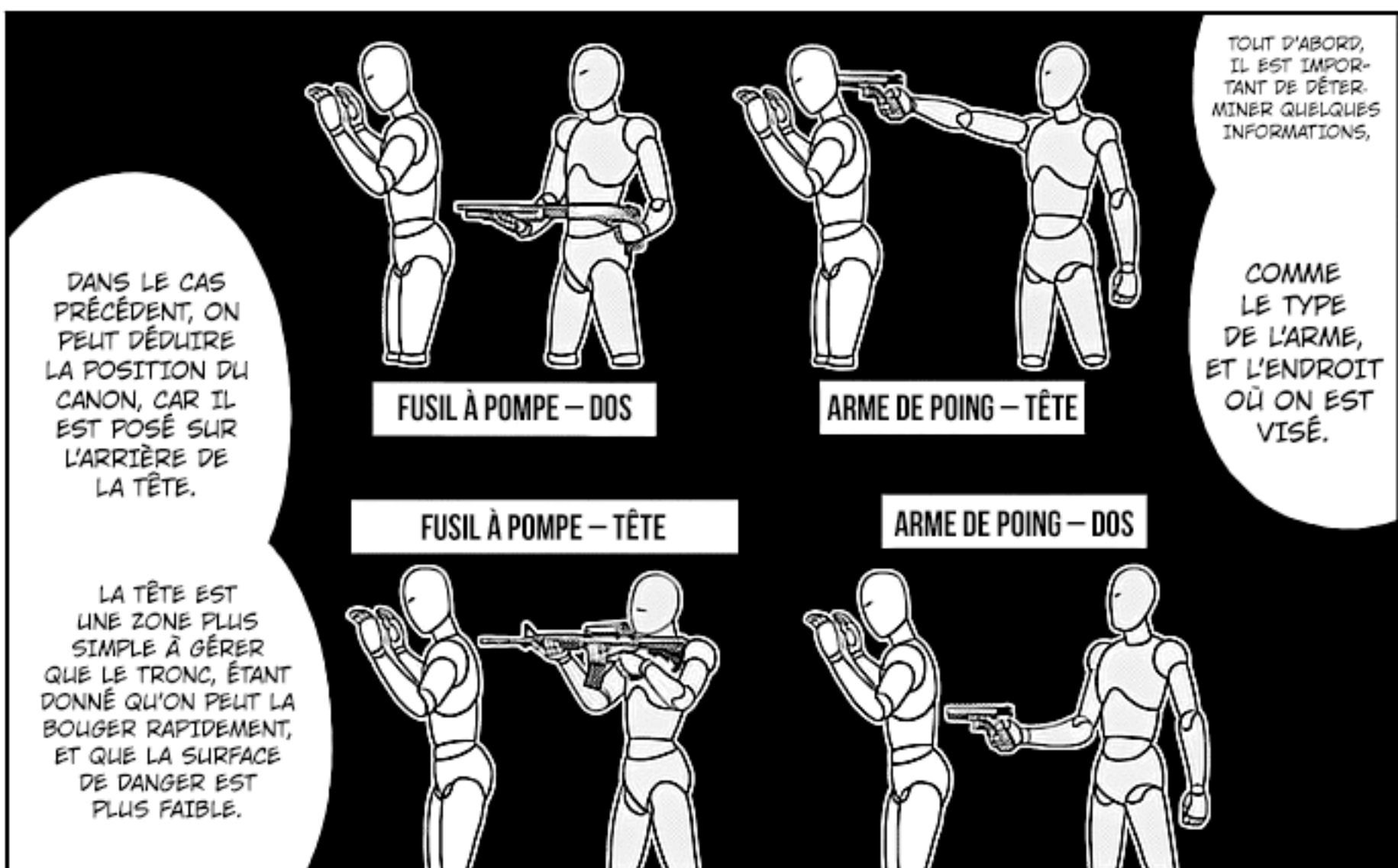
ÉCOUTEZ-
MOI, LES
FILLETTES
...

LORSQU'ON
VOUS POINTE
UN FLINGUE
PAR-DERRIÈRE,
COMME VOUS
VENEZ DE LE
VOIR,



S'IL AVAIT
L'INTENTION DE
LE FAIRE DÈS LE
DÉBUT, IL VOUS
AURAIT DÉJÀ
DESCENDU
DANS LE
DOS.

DANS CETTE
SITUATION,
LES CHANCES
QUE VOTRE
AGRESSEUR
TIRE TOUT DE
SUITE SONT
FAIBLES.



DANS LE CAS
PRÉCÉDENT, ON
PEUT DÉDUIRE
LA POSITION DU
CANON, CAR IL
EST POSÉ SUR
L'ARRIÈRE DE
LA TÊTE.

FUSIL À POMPE - DOS

ARME DE POING - TÊTE

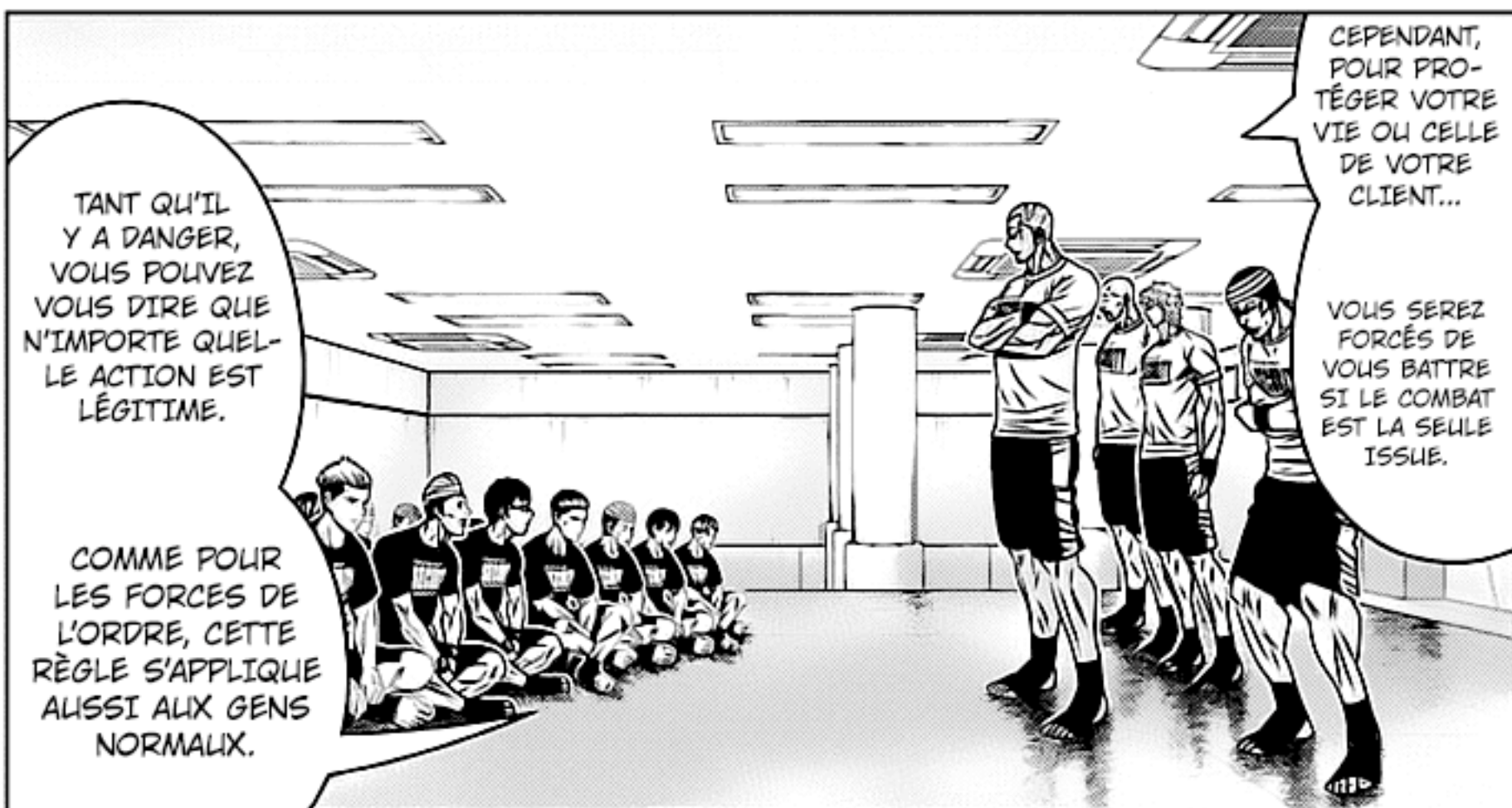
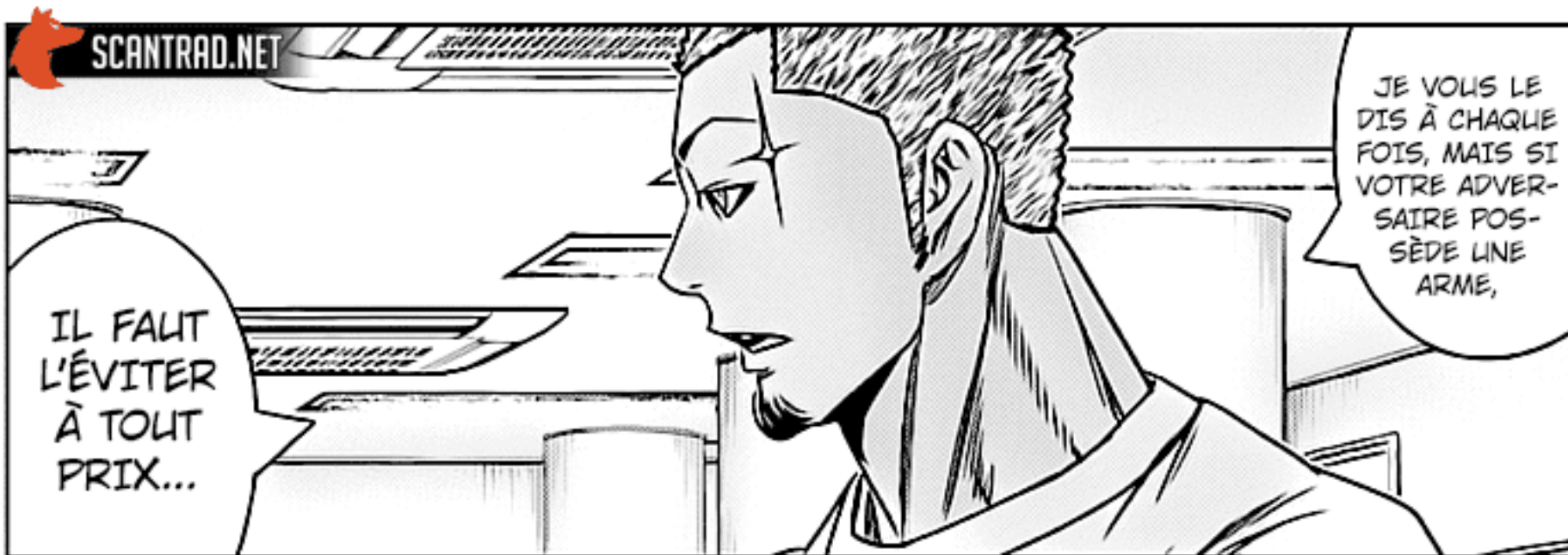
TOUT D'ABORD,
IL EST IMPOR-
TANT DE DÉTER-
MINER QUELQUES
INFORMATIONS,

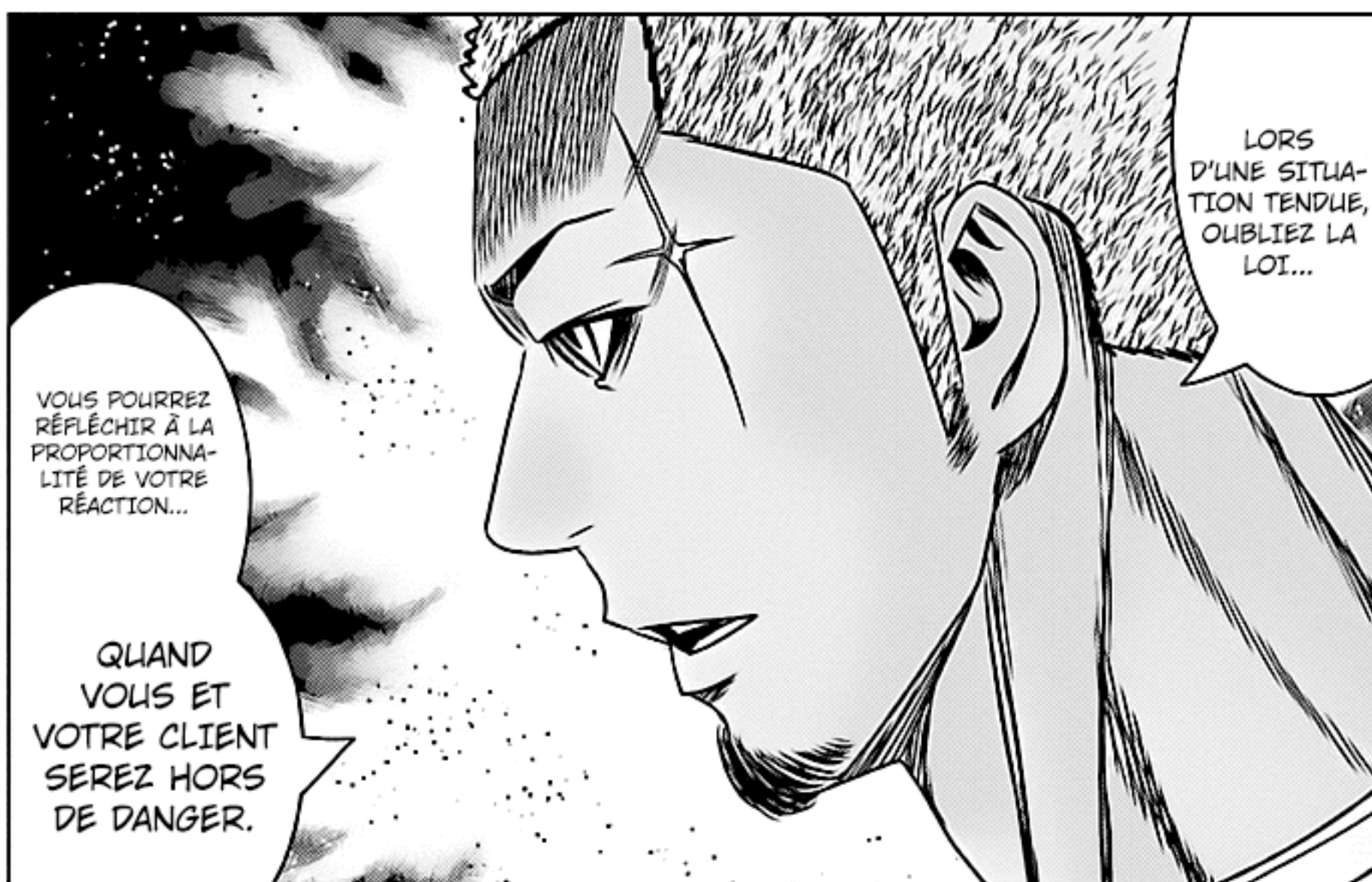
COMME
LE TYPE
DE L'ARME,
ET L'ENDROIT
OÙ ON EST
VISÉ.

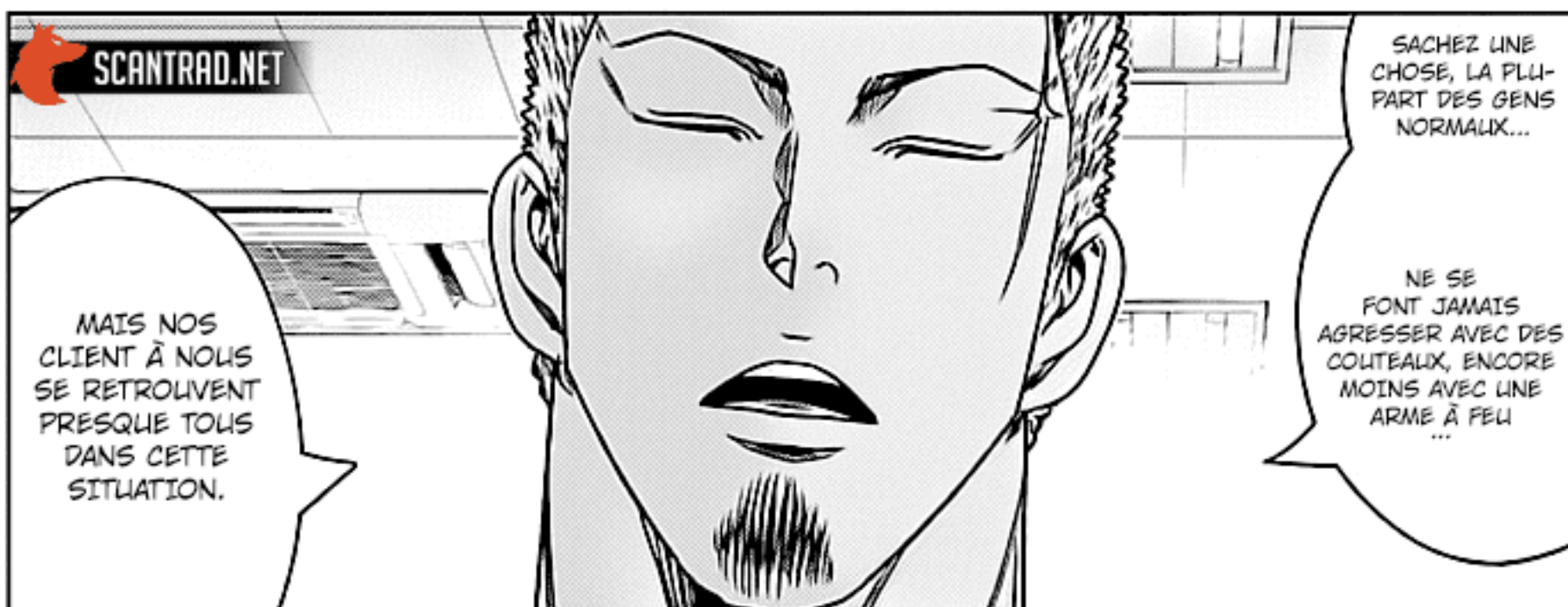
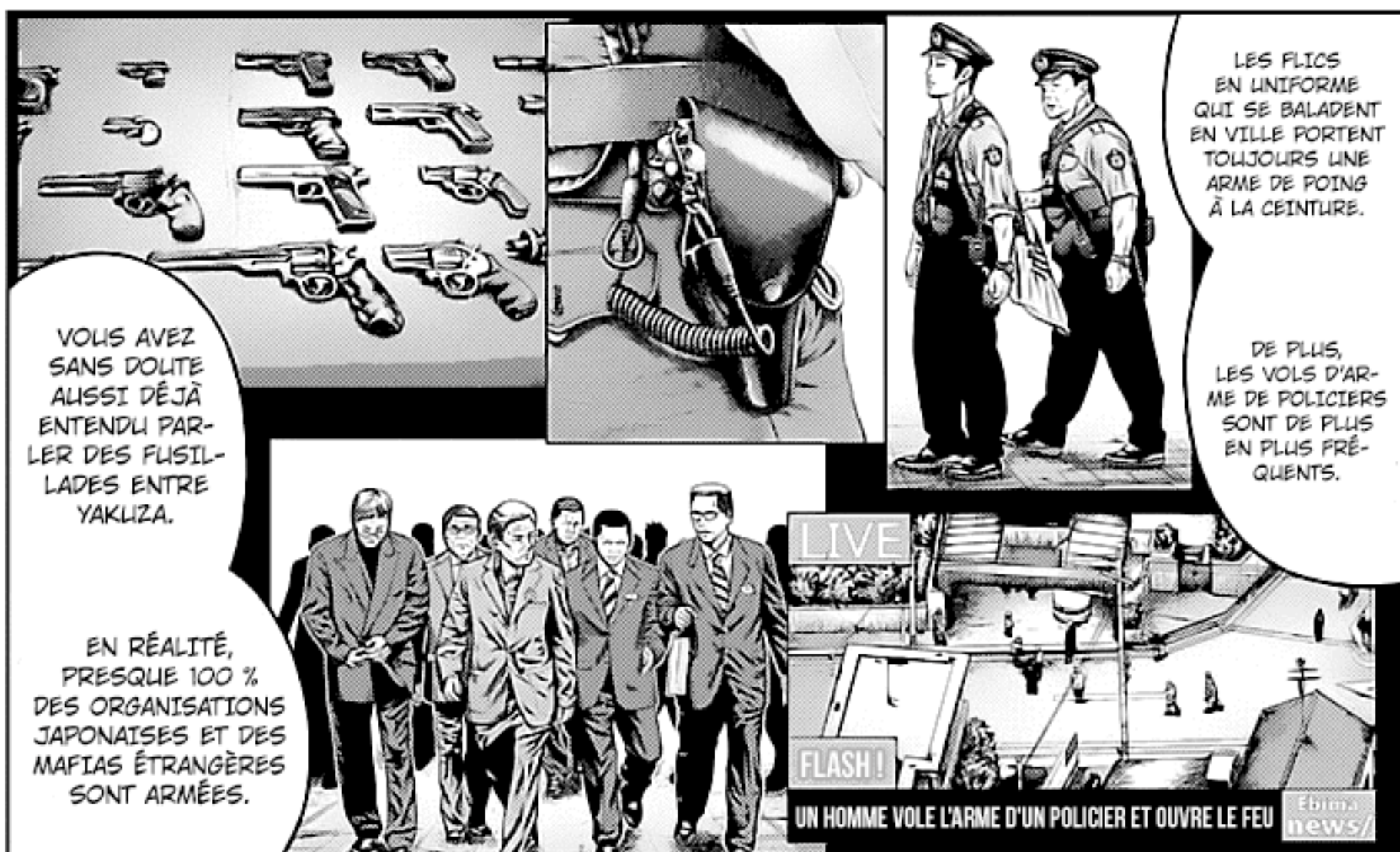
FUSIL À POMPE - TÊTE

ARME DE POING - DOS

LA TÊTE EST
UNE ZONE PLUS
SIMPLE À GÉRER
QUE LE TRONC, ÉTANT
DONNÉ QU'ON PEUT LA
BOUGER RAPIDEMENT,
ET QUE LA SURFACE
DE DANGER EST
PLUS FAIBLE.

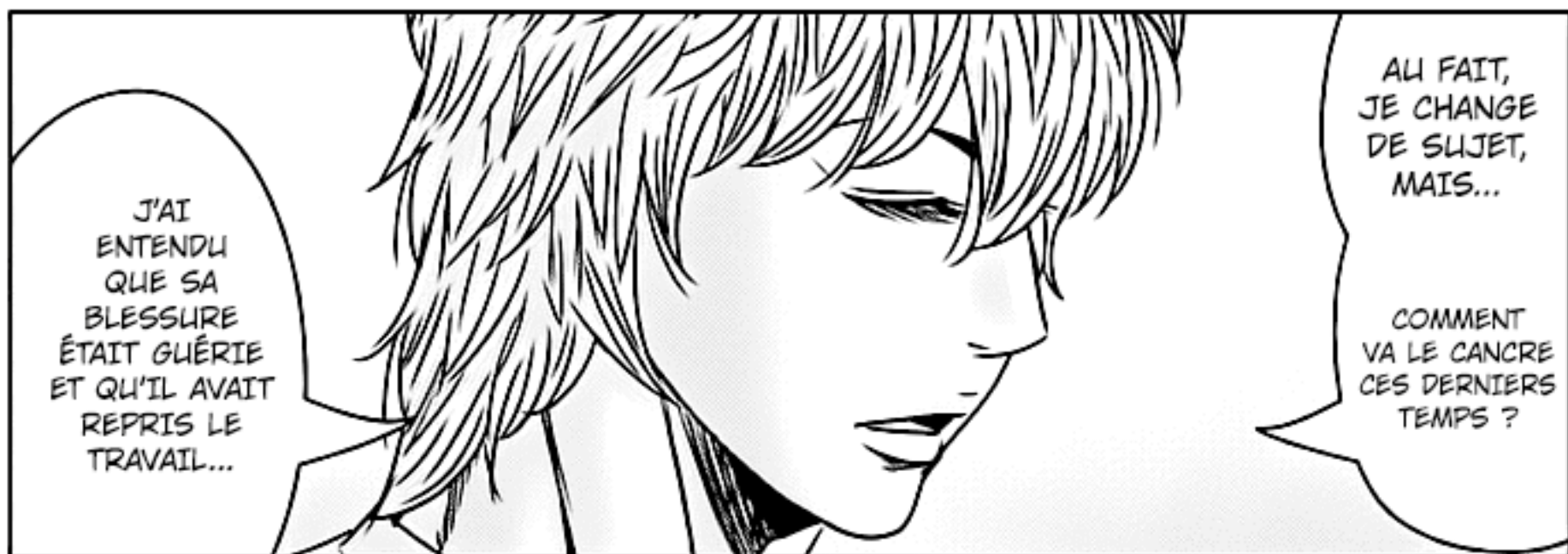


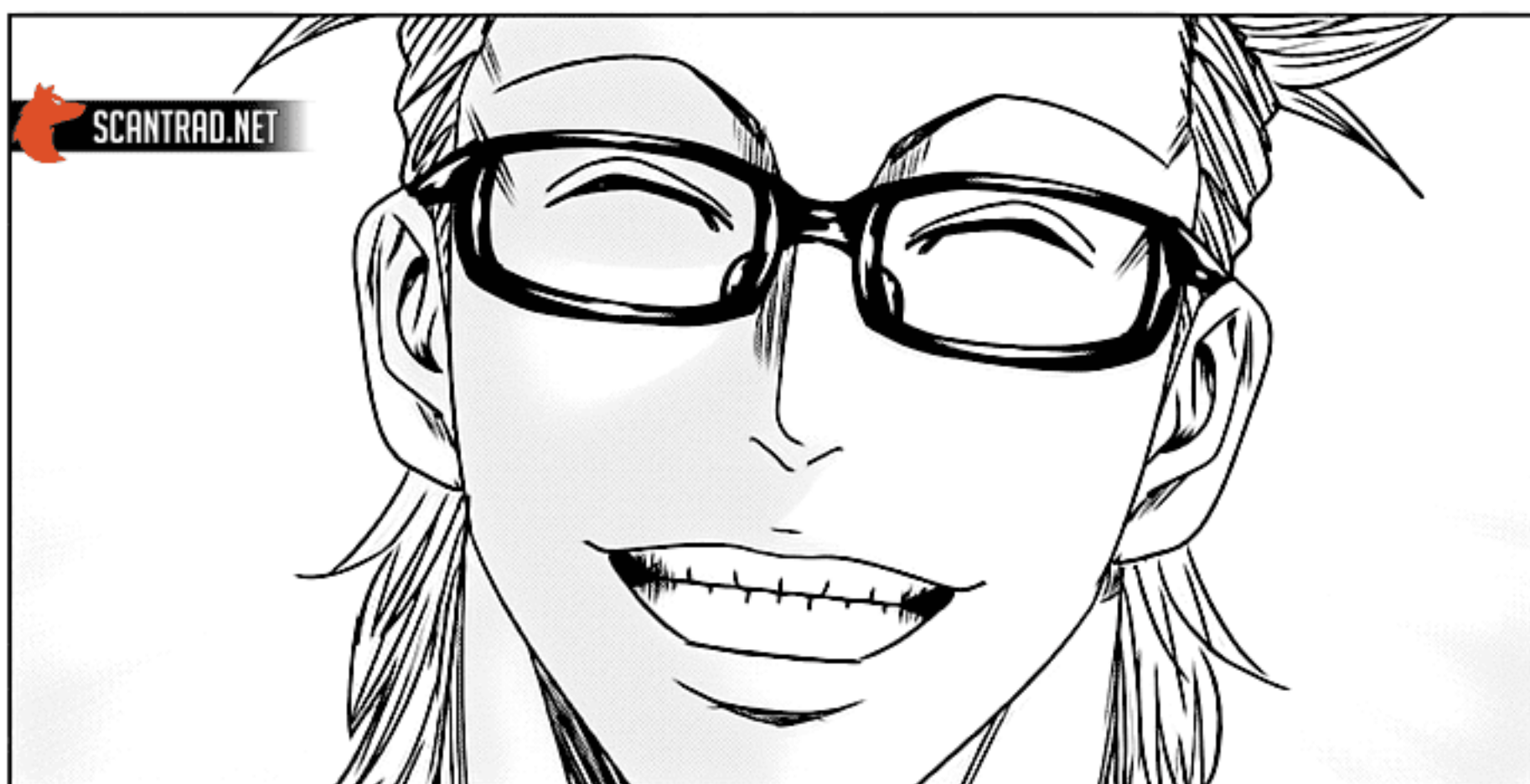












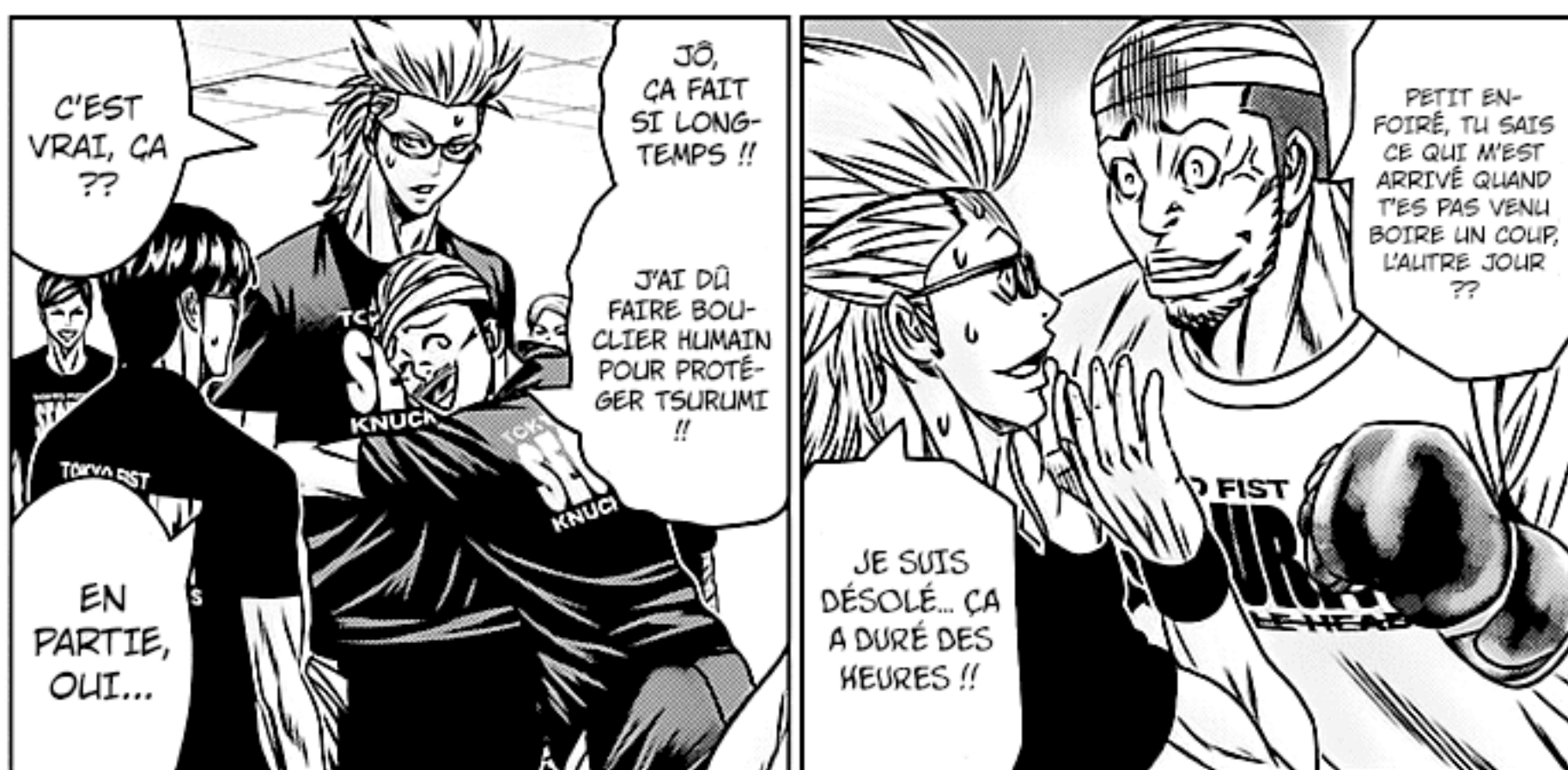


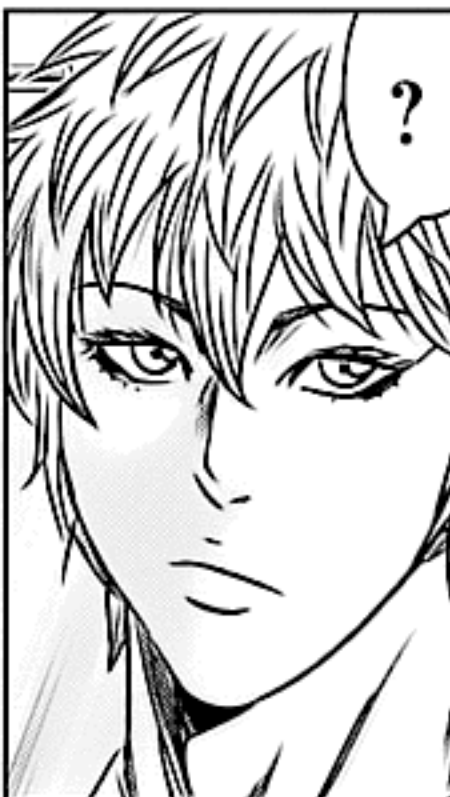
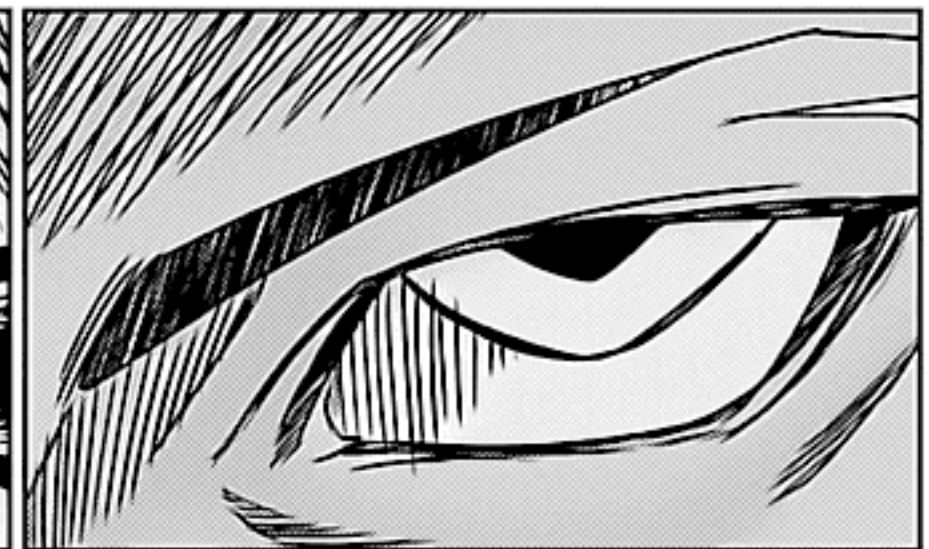
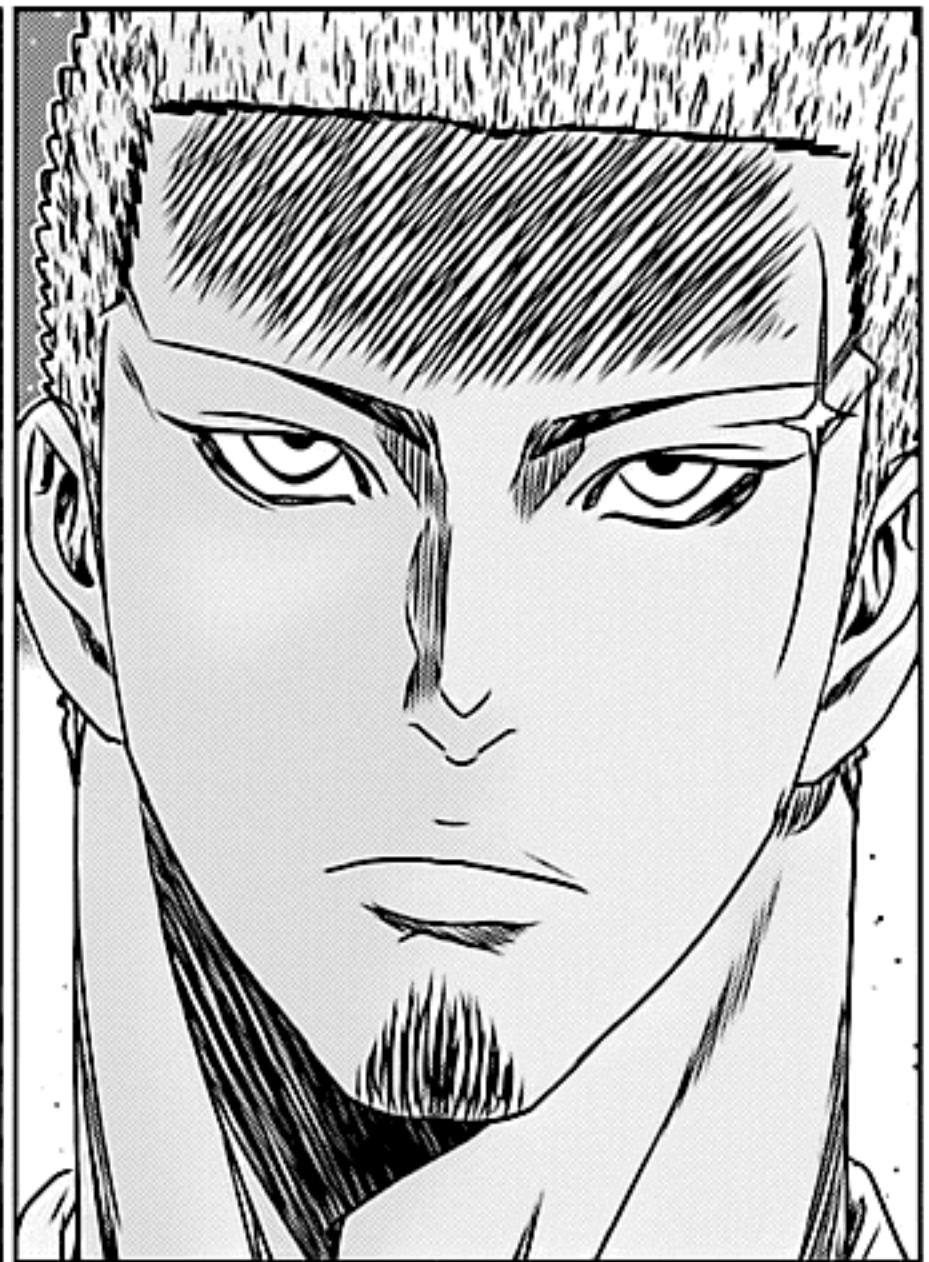
SCANTRAD.NET

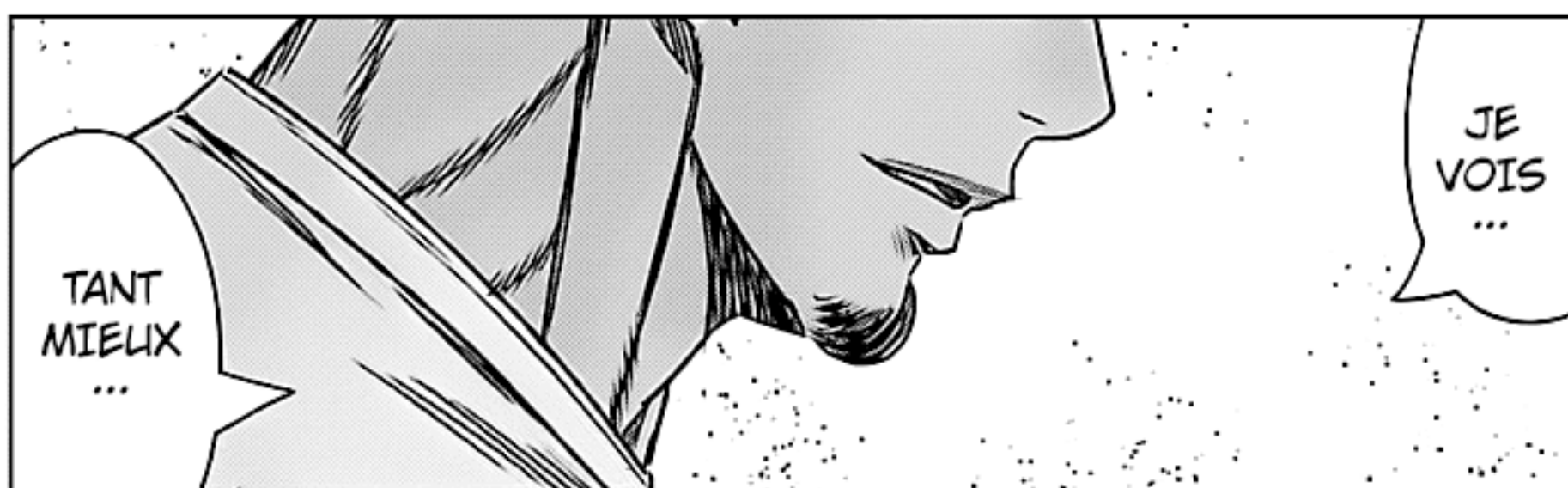
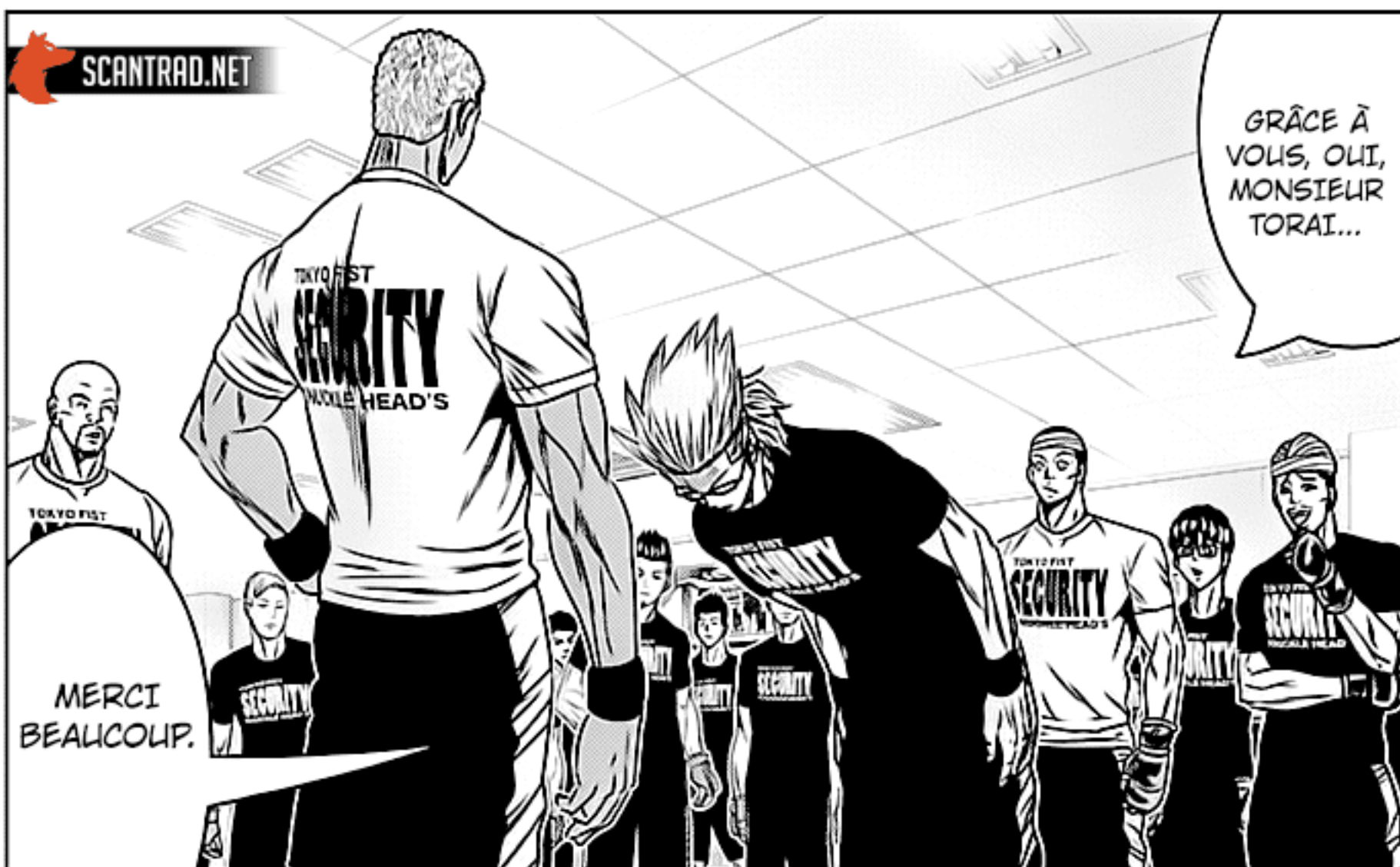
BON
BOULOT
LES GARS
!!

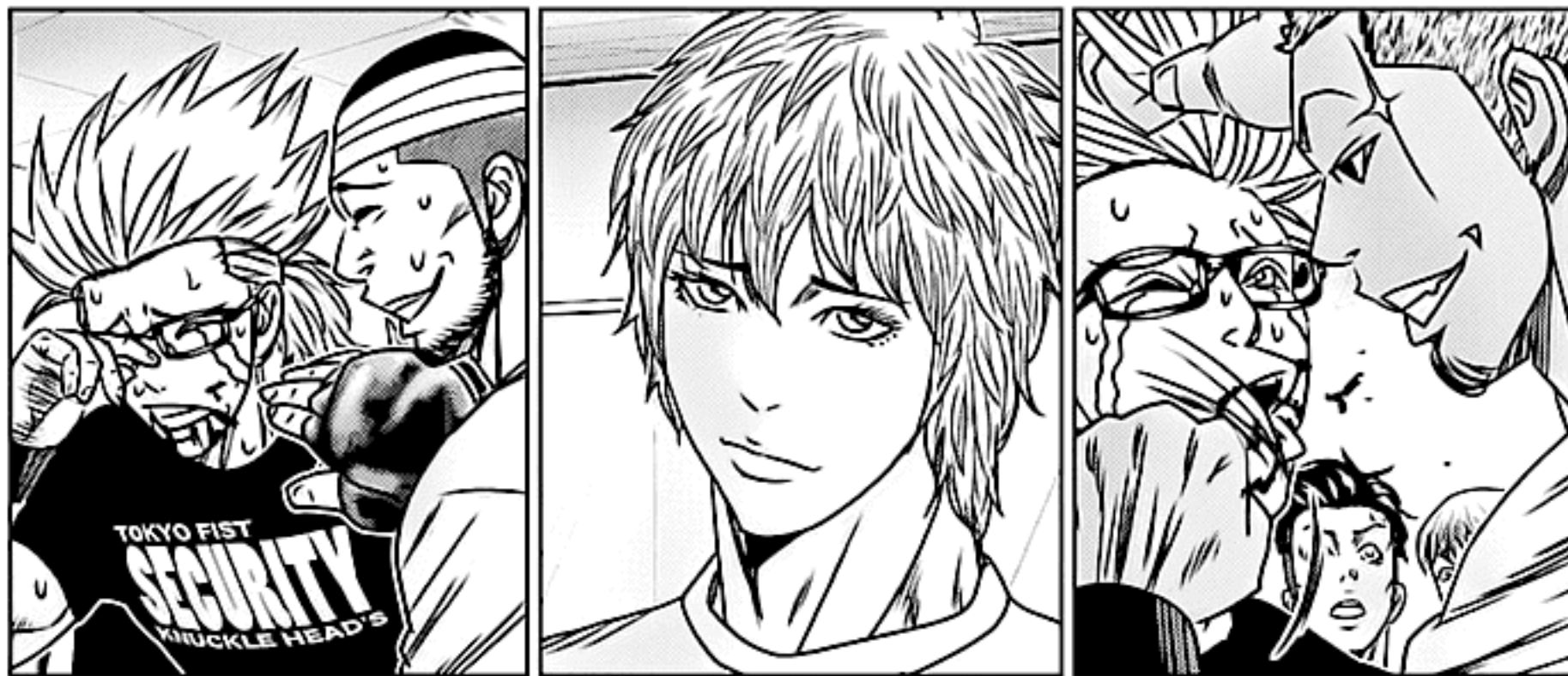
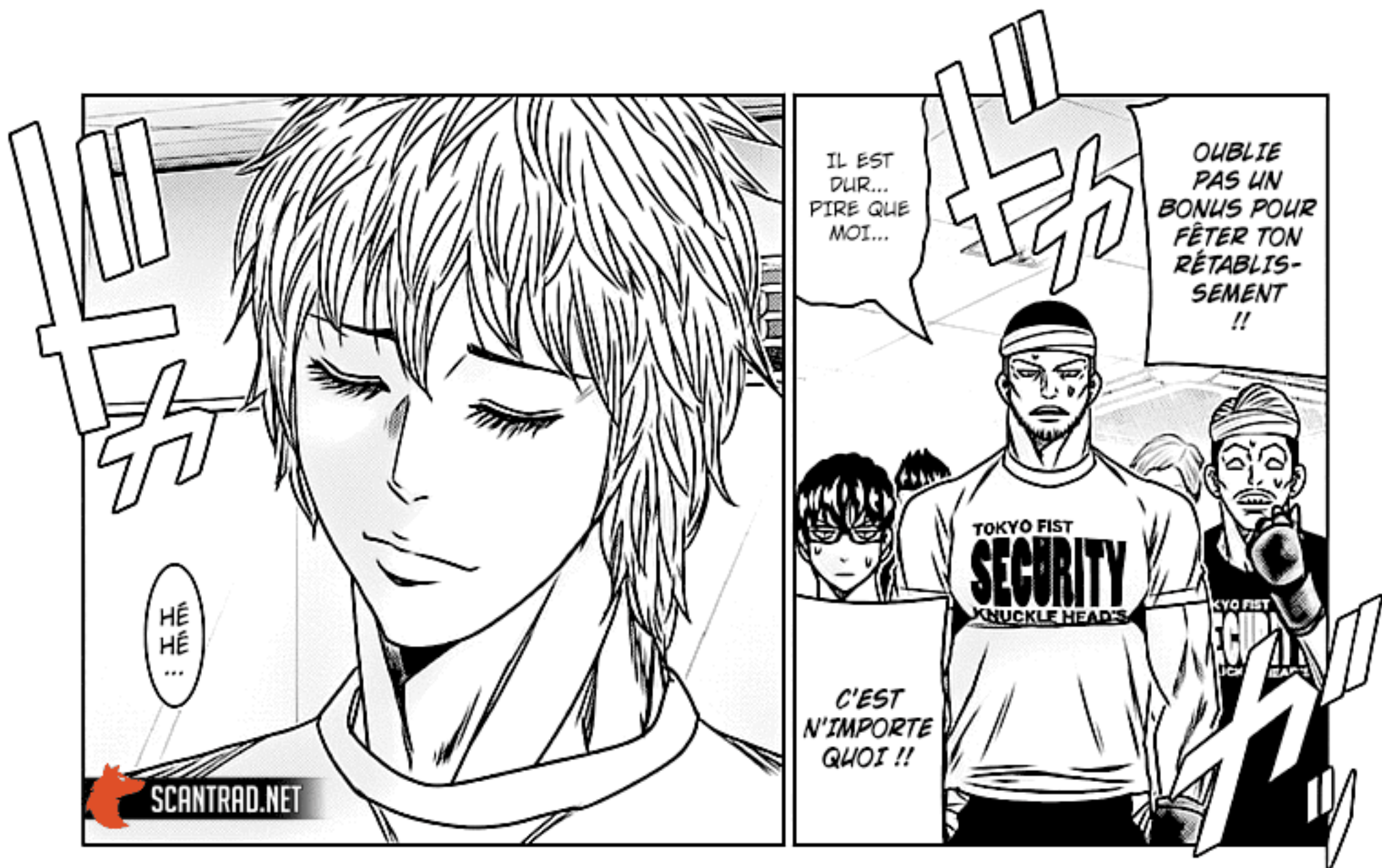
JE PEUX
ME JOINDRE
À VOUS ?

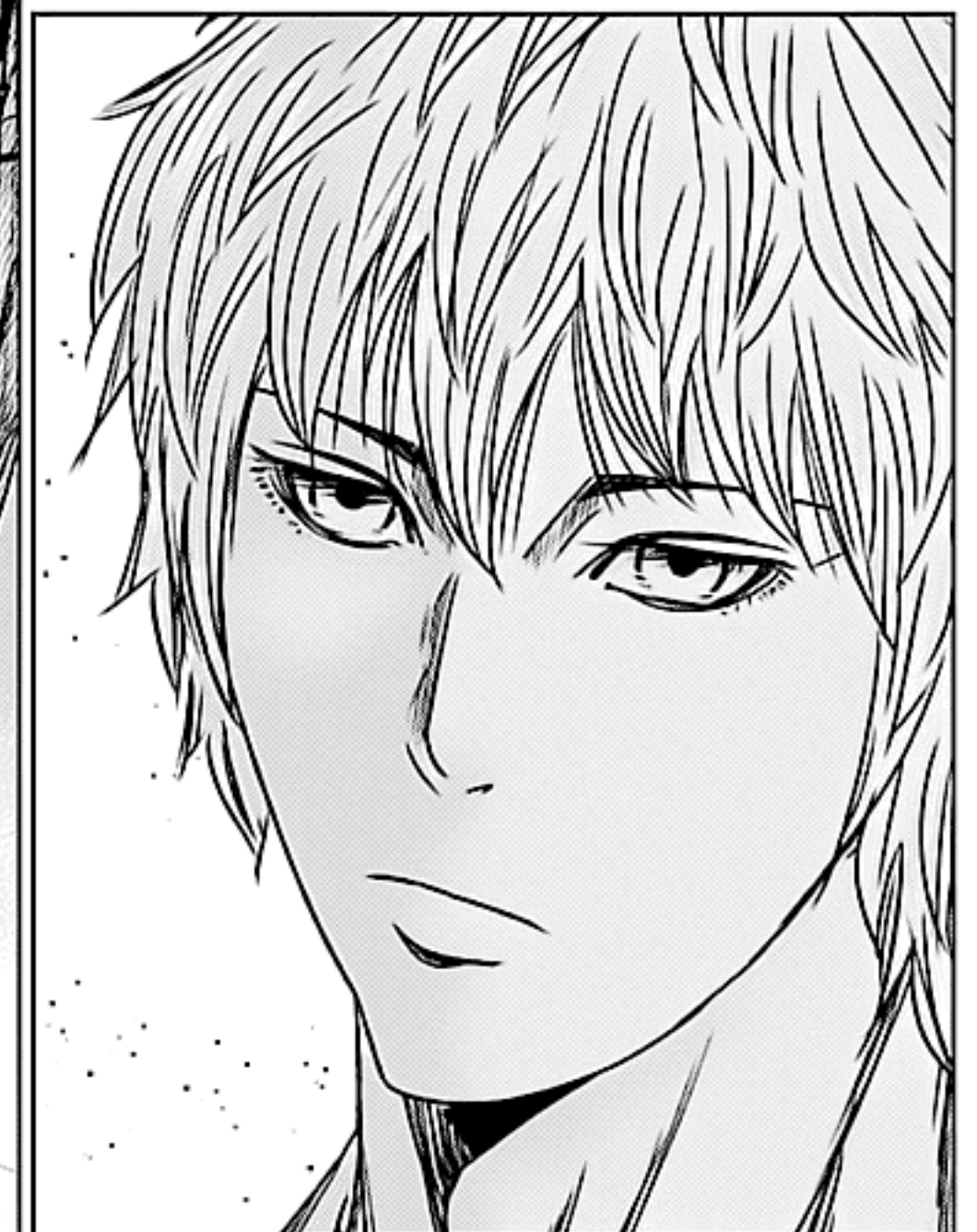
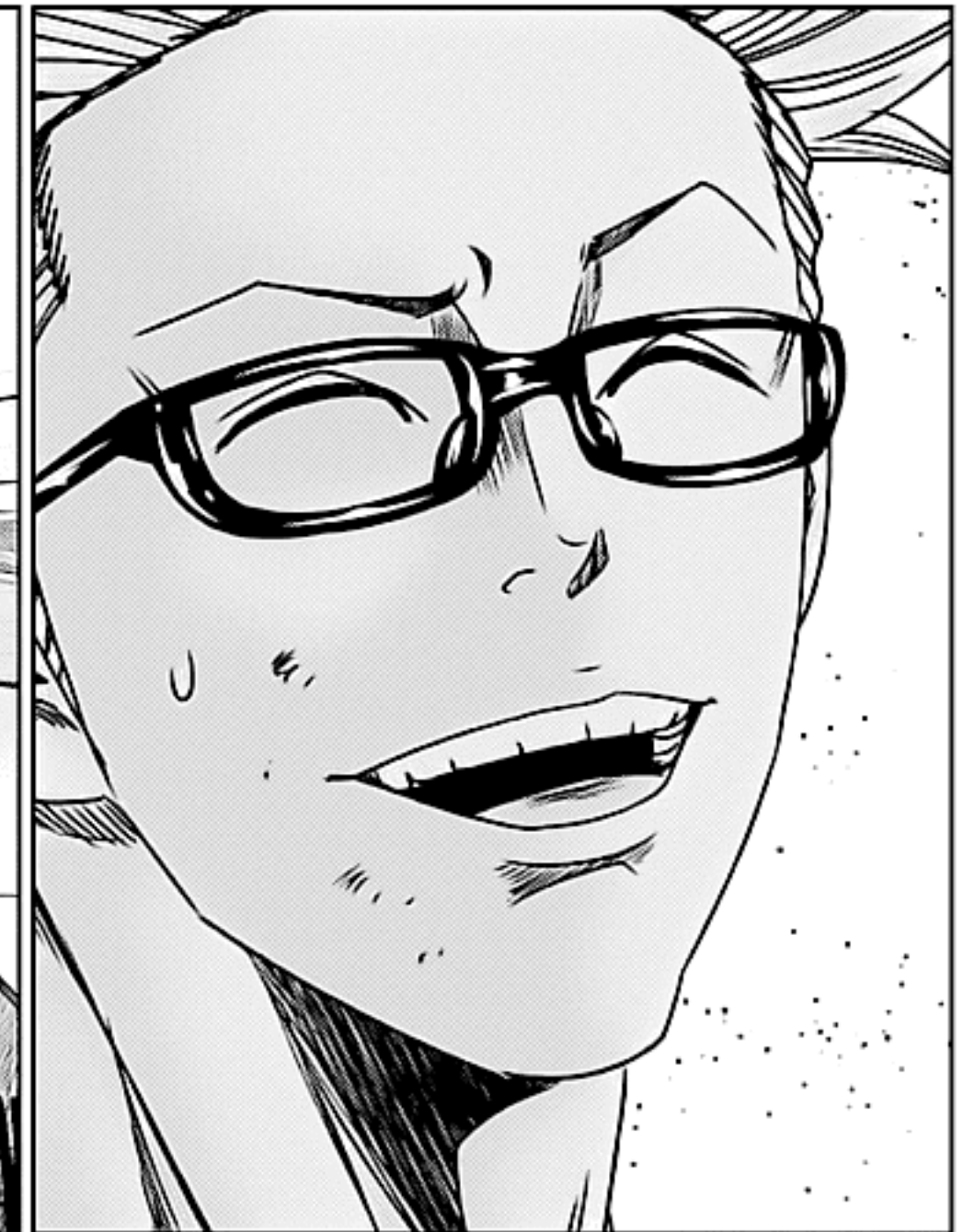
KNUCKLE HEAD

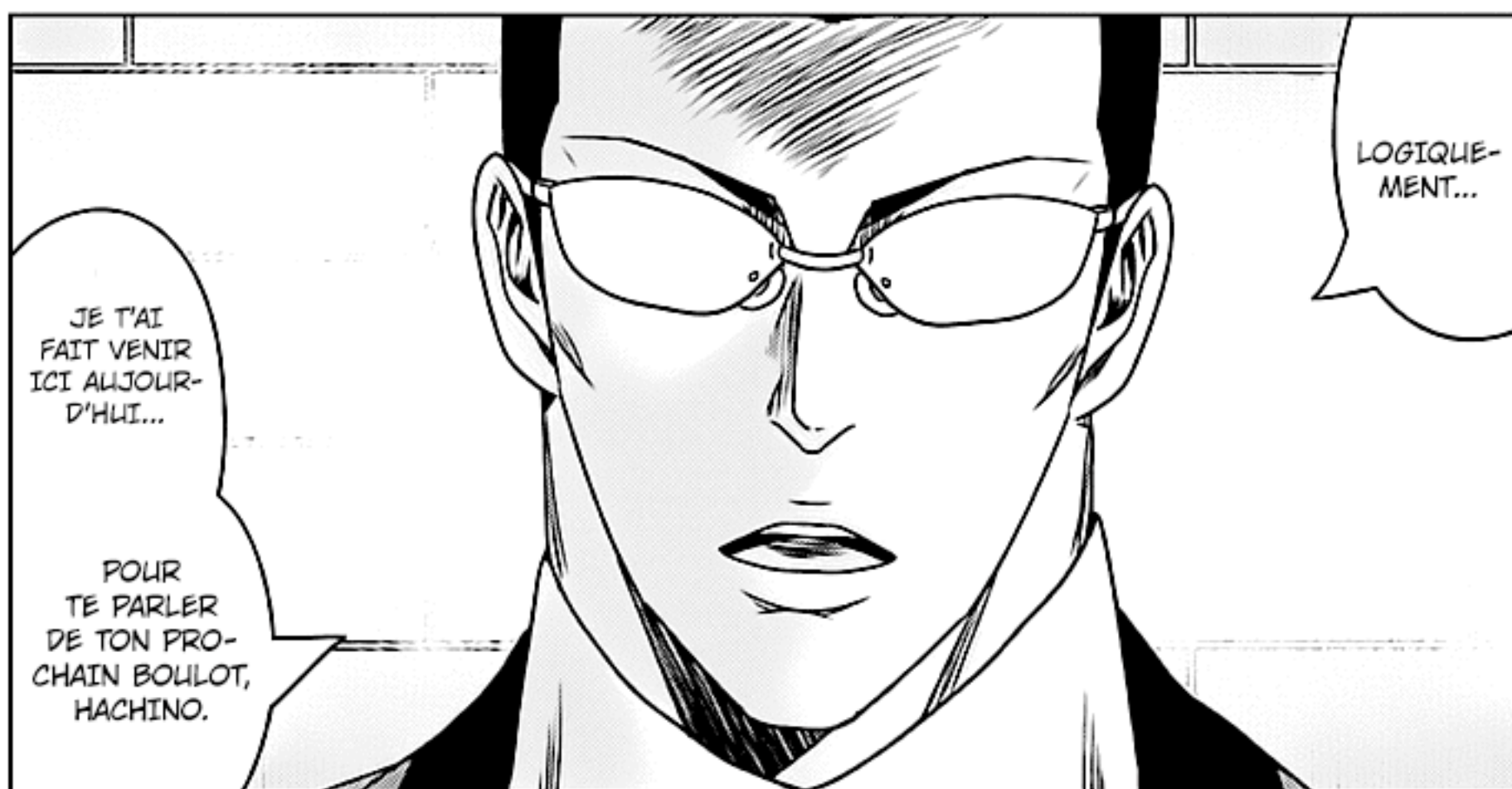














SCANTRAD.NET

POUR LA
SOCIÉTÉ DE
FILMS POUR
ADULTES MMC
ARTWORK.

POUR CE
TRAVAIL, TU
VAS REM-
PLACER
TORAI,



ET DE
SON FILS
KOIKE YŪKI,
10 ANS.

TU SERAS
LE GARDE
DU CORPS
DE L'ACTRICE
IKENAKA JURI,
DE SON VRAI
NOM KOIKE
JŪRINA, 24
ANS.

I WILL BE KILLED

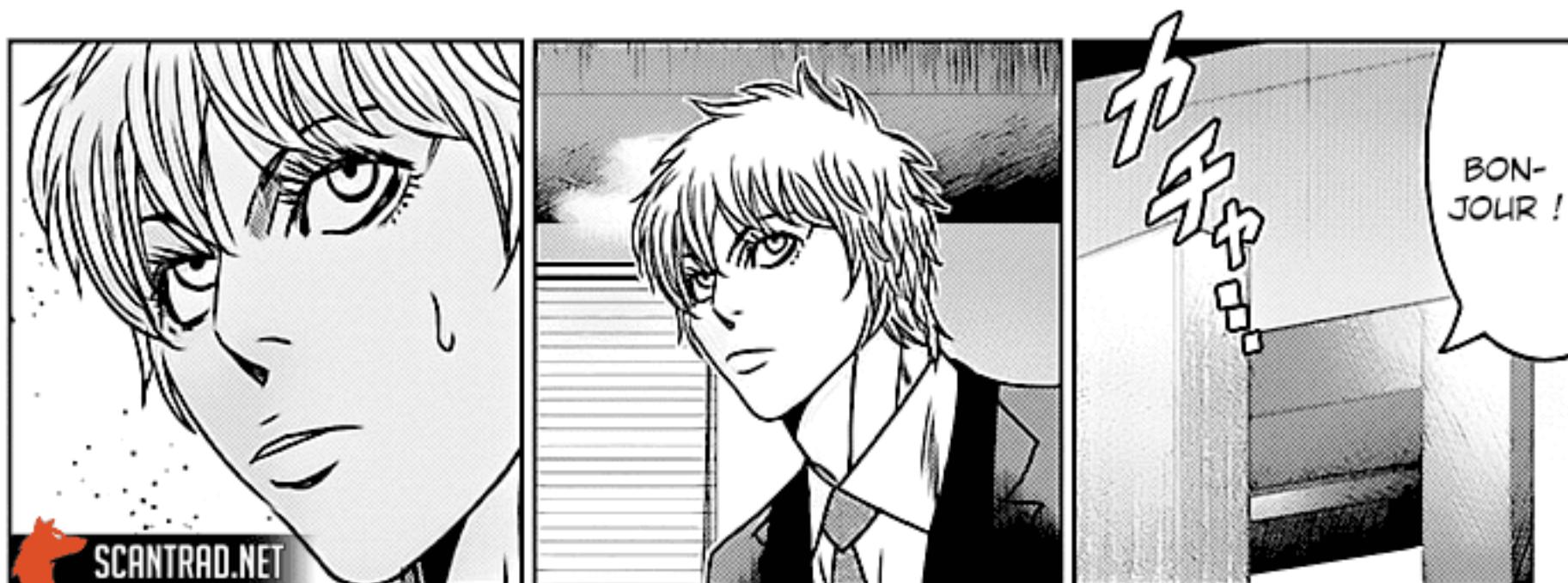
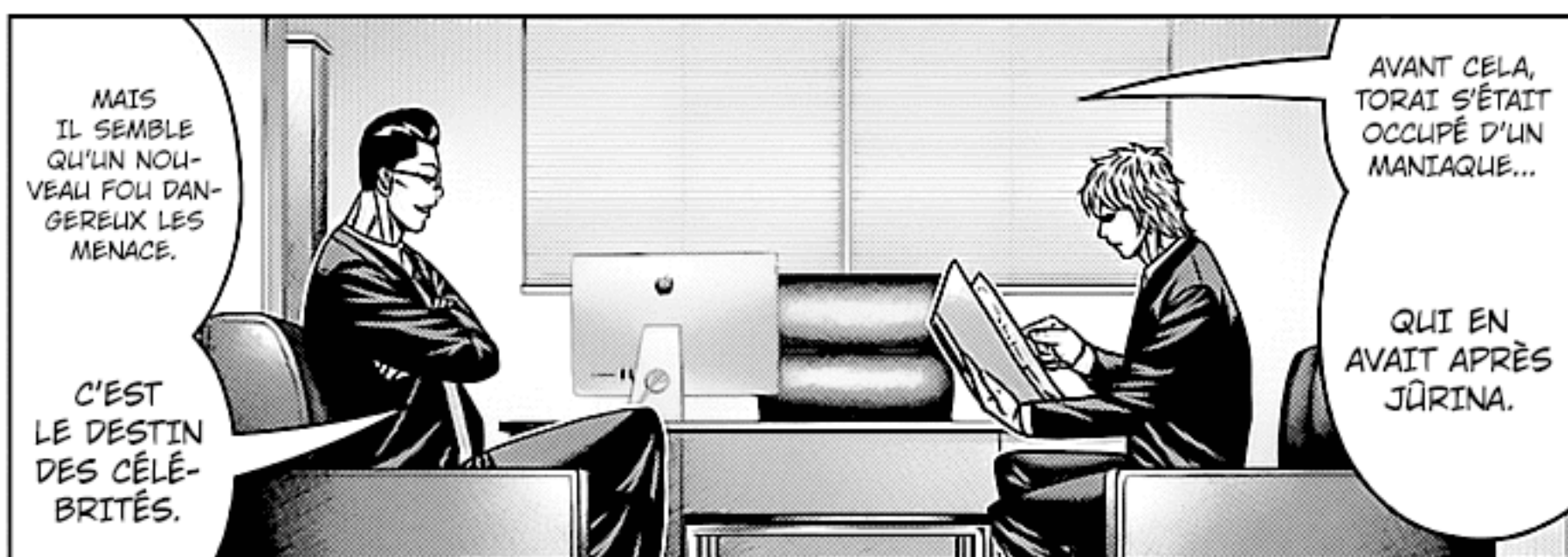


TRÈS
BIEN.

CE CONTRAT
EST TOUT CE
QU'IL Y A DE
PLUS OFFI-
CIEL SELON
LES LOIS DU
DOMAINE DE
LA SÉCURITÉ.

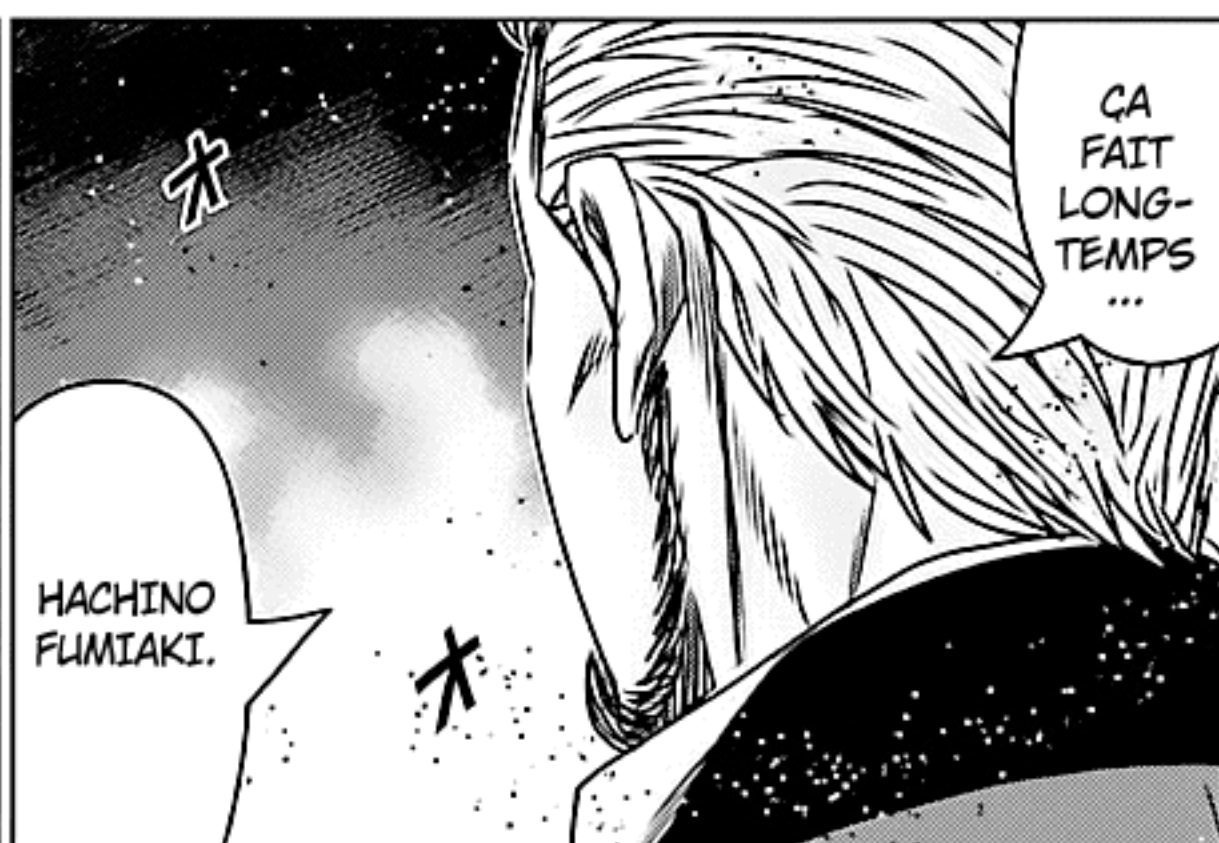
TU DOIS TE
DOUBTER QUE
CETTE MIS-
SION EST DE
CATÉGORIE
4.

CONTRAI-
REMENT AU
TRAVAIL DE
L'AUTRE
JOUR,











SCANTRAD.NET

C'EST DOM-
MAGE, MAIS
TON FRÈRE
AUSSI...

VA
BIENTÔT
MOURIR
...

